



L'INFORMATEUR

Volume 17

Numéro 11

Novembre 2010

MUNICIPALITÉ DE PACKINGTON

MAIRE

Émilien Beaulieu

CONSEILLÈRE & CONSEILLERS

Yvan Côté
Louis Boulianne
Francis Thériault
Sarah Lebel
Benoit Dubé
Patrick Michaud

BUREAU MUNICIPAL

35-A, rue Principale
Packington QC G0L 1Z0

☎ : 418 853-2269

☎ : 418 853-6427

@ : info@packington.org

<http://www.packington.org>

Denis Moreau, directeur général
Landy Mc Nicoll, adjointe administrative

COMMISSION DES LOISIRS DE PACKINGTON INC

☎ : 418 853-5290

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

☎ : 418 853-5290

CACI

☎ : 418 853-2269

CANTINE DE LA PLAGE

☎ : 418 853-5680

GARAGE MUNICIPAL

☎ : 418 853-6309

INCENDIE & URGENCE

9-1-1

O. M. H.



☎ : 418 853-2269

SURÉTÉ DU QUÉBEC

☎ : 418 899-6757

Heures d'ouverture

Du lundi au vendredi

-  9 heures à midi;
-  13 h 30 à 16 h 30.

PRINCIPALES NOUVELLES DANS VOTRE MUNICIPALITÉ

RAPPORT DU MAIRE

M. le maire, Émilien Beaulieu, a fait lecture de son rapport de la situation financière de la municipalité en y exposant les grandes lignes du rapport financier 2009, du rapport du vérificateur, du dernier programme triennal d'immobilisations, de la rémunération des élus, du budget 2010 et de ses orientations pour la prochaine année. Ceci en conformité aux exigences de l'article 955 du code municipal et de l'article 11 de la loi sur le traitement des élus municipaux.



Gala de l'entreprise du Témiscouata (RS-180-10)

Il est proposé par Sarah Lebel
et résolu

que le Conseil municipal de la paroisse de Packington une entreprise et une citoyenne de Packington pour leur nomination au gala des entreprises du Témiscouata 2010 organisé par la SADC de Témiscouata, il s'agit de l'Érablière des 3 Versants et Mme Céline Michaud.

Adoptée à l'unanimité

Forum municipal le 6 novembre 2010

Le Comité de développement et le Conseil municipal organise un colloque municipal le samedi 6 novembre prochain à compter de 8h30 au Chalet communautaire. Les thèmes abordés sont :

1. Favoriser le développement communautaire;
2. Bonifier les services aux citoyens;
3. Développer l'économie durable.

Toute la population est invitée à cet important rendez-vous.



FORUM SOCIO-ÉCONOMIQUE DE PACKINGTON

Colloque municipal le 6 novembre 2010

Packington montre ses couleurs!

Invités par la Municipalité de Packington et le Comité local de développement du Pacte rural, 54 personnes ont participé activement à un premier forum socioéconomique, le 6 novembre dernier, à Packington, sous le thème :

Sortons notre jeu...

Montrons nos couleurs...



Cette demi-journée de réflexion sur l'avenir de la municipalité alimentera les axes de développement du plan d'action des années à venir.

Dans un premier temps, un portrait de la municipalité a été dressé suivi par un travail de discussion en sous-groupe. Le développement communautaire, la bonification des services aux citoyens et le développement de l'économie durable étaient les trois sujets de discussion abordés en vue de bonifier le milieu de vie.

Voici les quatre points qui ont fait consensus :

Un comité de survie sera mis sur pied afin de revitaliser et assurer la sauvegarde de l'église, un bâtiment patrimonial. En partenariat avec le Comité de la fabrique de Packington, le comité se penchera également sur la question des sources de financement.

Un comité de développement touristique sera remis en place afin d'initier des projets et de mettre en valeur l'aspect touristique. Le comité devra se pencher notamment sur les opportunités en lien avec l'ouverture du Parc national du Lac-Témiscouata, la tenue du Congrès Mondial Acadien en 2014, la piste cyclable Le Méruimticook, etc. Ce comité aura également comme mandat d'initier une politique de développement durable pour le secteur touristique en tenant compte de la protection de l'environnement, de la préservation du lac Méruimticook et du respect du cadre de vie de la municipalité.

La réfection des infrastructures de loisirs a été priorisée afin de la bonifier : la patinoire et l'aménagement d'un terrain multidisciplinaire (balle-molle, soccer, volley-ball, etc.).

Une attention particulière sera portée aux liens intergénérationnels entre citoyens. Des activités seront initiées afin de permettre la transmission des savoirs entre les jeunes et les citoyens de 50 ans et plus. (Par exemple : un café des âges, une activité d'initiation aux métiers non-traditionnels, etc.).

Les échanges se sont poursuivis dans un climat agréable lors d'un goûter offert par la municipalité de Packington. Le comité organisateur remercie les gens présents pour la qualité de leur participation.

AVIS IMPORTANT

Nous convions toutes les personnes qui ont participé au colloque qui a eu lieu samedi dernier, le 13 novembre, à nous retourner la grille d'évaluation dès que possible afin de faire une bonne compilation complète et exacte.

À SUIVRE!



LA CORPORATION TOURISTIQUE DE LA ROUTE DES FRONTIÈRES REÇOIT LE PRIX DU TOURISME AU GALA DE L'ENTREPRISE DU TÉMISCOUATA 2010

Lors du Gala de l'Entreprise du Témiscouata 2010 tenu à Cabano le 23 octobre dernier, la Route des Frontières s'est vu décerner le prix du Tourisme.

Le jury a reconnu les efforts entrepris par la Corporation pour l'embellissement de la route touristique et la préservation des paysages de concert avec les municipalités partenaires et les entreprises du secteur. Le jury a souligné la qualité du dossier de candidature présenté, la qualité du plan d'action, le dynamisme de l'organisme, la concertation du milieu et la pertinence de ses choix stratégiques.



Une autre distinction qui rejaillit sur tous nos partenaires et nos membres et nous encourage à faire mieux. Merci à tous pour votre collaboration à embellir votre milieu.

Trois jeunes cadettes de Cabano ont remporté la médaille d'or lors de la Course patrouille (un biathlon de tir de précision et course à pied) qui se tenait à Rimouski le 16 octobre dernier. Félicitations au Sgt Karine Bourque de Squatec, au Sgt Katherine Bertrand, Cabano, et à Jessyca Garceau, Lejeune.

La période de recrutement se poursuit toujours au Corps de Cadets 1027 Paul-Triquet de Cabano. Si tu aimes le plein air, la survie en forêt, les activités sportives, le tir de précision et plus encore,... Si tu aimes les activités en groupe et que tu as entre 12 et 18 ans, viens en découvrir davantage les vendredis à partir de 18 h 45 au Corps de Cadets 1027 Paul-Triquet de Cabano, au Pavillon municipal. Pour information : 854-2227 (Johanne) ou Chantal 899-6648 (soir), 899-2762 (jour). Amenez vos ami(e)s

Nous sommes aussi à la recherche de personnes qui peuvent offrir le transport aux jeunes cadet (te)s pour leur permettre de venir à nos activités qui se tiennent habituellement le vendredi soir de 18 h 45 à 22 h et environ un samedi par mois, de 9 h à 16 h. Plusieurs jeunes de différentes municipalités aimeraient participer à nos activités mais n'ont pas de moyens de transport pour s'y rendre, possibilité de défrayer les frais. Les personnes intéressées peuvent communiquer avec Chantal ou Johanne aux numéros mentionnés plus haut.

Merci à l'avance, il en va de la survie du Corps de cadets au Témiscouata.



PENSÉES CITATIONS PROVERBES

« Le bonheur, on ne le trouve pas, on le fait. Le bonheur ne dépend pas de ce qui nous manque, mais de la façon dont nous nous servons de ce que nous possédons » Arnaud Desjardins

« La peur existe quand je désire vivre dans un modèle particulier. Vivre sans peur signifie vivre sans aucun modèle particulier. La peur surgit quand j'exige une façon de vivre particulière » J. Krishnamurti

« Acceptez la vie comme elle vient. La voie la plus sûre pour découvrir la vérité est de ne plus résister à ce qui se présente. » Jean Klein

« Vis comme si tu devais mourir demain... Apprends comme si tu devais vivre toujours. » Gandhi

« Si la vie vous jette par terre, levez les yeux : il y a des étoiles au-dessus de vous » Guy Finley

« Depuis les temps anciens, les maîtres spirituels de toutes traditions ont indiqué le Maintenant comme la clé de la dimension spirituelle » Eckhart Tolle

« Quand les jours sont ainsi semblables les uns aux autres, c'est que les gens ont cessé de s'apercevoir des bonnes choses qui se présentent dans leur vie... » Paulo Coelho

« L'expérience ne se trompe jamais, seuls nos jugements errent, qui se promettent des résultats étrangers à notre expérimentation personnelle » Leonardo Da Vinci

« La Vie en elle-même est une toile vide. Elle devient ce que vous peignez dessus. Vous pouvez peindre la misère ou vous pouvez peindre la joie. Cette liberté est votre splendeur ». Osho

« Accomplissez toutes vos actions sans une raison. La vie se vit pour elle-même et pour aucune autre raison... L'amour n'a pas de pourquoi » Maître Eckhart

« La vie c'est comme la bicyclette: il faut avancer pour ne pas perdre l'équilibre » Albert Einstein



BUFFET ITALIEN

Samedi 20 novembre 2010

On vous attend en grand nombre.

Pour réservation : 418 853-3232



La direction



RÉSOLUTIONS MUNICIPALES EN DATE DU 1^{ER} NOVEMBRE 2010

Tarif location terrain de camping 2011 (RS-166-10)

Le Conseil, après analyse des tarifs des différents campings de notre région, considère qu'il est nécessaire de changer les tarifs

Après délibération,

il est proposé Yvan Côté
et résolu

que le Conseil municipal de la paroisse de Packington adopte la nouvelle tarification pour la prochaine saison estival pour la location de terrains de camping à savoir :

TARIFICATION 2011 LOCATION TERRAINS DE CAMPING

	3 services	2 services	Sans service	Tente
1 journée	35 \$	30 \$	25 \$	20 \$
1 semaine	150 \$	110 \$	90 \$	90 \$
1 mois				
La saison	600 \$			
Frigidaire	30 \$			
Hiver	50 \$			

Adoptée à l'unanimité

Demande de soumissions pour l'achat d'un camion incendie

Il est proposé par Yvan Côté
et résolu

que le Conseil municipal de la paroisse de Packington demande des soumissions pour l'achat d'un camion incendie neuf. Les soumissions seront acceptées jusqu'au vendredi 26 novembre prochain à 11 h 00 pour être ouvertes publiquement à 11 h 05 au bureau municipal. Les soumissions seront publiées dans le système d'appel d'offre public.

Adoptée à l'unanimité

Justice réparatrice (RS-159-10)

Attendu que face au crime et au conflit, la justice réparatrice offre une philosophie et une approche qui voient en ces questions principalement un tort causé à des personnes et à des relations;

Attendu que les approches de la justice réparatrice s'efforcent de soutenir et d'encourager la participation volontaire des personnes touchées par un crime ou un conflit (victimes, délinquants, communauté) et la communication entre elles en vue de favoriser la responsabilisation, la réparation et un cheminement qui mènera à la compréhension, à des sentiments de satisfaction, à la guérison et à l'apaisement.

Attendu que le thème de la Semaine de la justice réparatrice, pour cette année, 'Réflexions sur le passé, le présent et l'avenir', donne l'occasion d'en savoir davantage et d'éduquer sur la justice réparatrice ainsi que de la célébrer avec d'autres communautés partout au pays pendant la semaine.

En conséquence,
il est proposé par Sarah Lebel
et résolu

que le Conseil municipal de la paroisse de Packington proclame la semaine du 14 au 21 novembre 2010, Semaine de la justice réparatrice.

Adoptée à l'unanimité



AVIS DE LA MRC TÉMISCOUATA

Présentation du plan général d'aménagement forestier 2008-2013 des termes publiques municipales déléguées de la MRC de Témiscouata

Vous êtes invités à consulter le plan général d'aménagement forestier pour le territoire public géré par la MRC de Témiscouata. Ce plan est soumis au ministère des Ressources naturelles et de la Faune. Le plan présente les activités d'aménagement planifiées pour les années 2008-2013 sur les terres publiques intramunicipales (TPI) soit: les traitements sylvicoles, les superficies aménagées, la localisation des coupes, les volumes de bois qu'il sera possible de récolter annuellement et les principales infrastructures (voirie, ponts,...) projetées. Ces TPI déléguées à la MRC de Témiscouata, sont sous convention d'aménagement forestier (CvAF) avec quatre conventionnés soit: le Groupement forestier de Témiscouata (secteur Transcontinental), le Groupement forestier et agricole Taché, le Groupement forestier de Témiscouata (secteur Est-du-Lac) et la C.D.E. du Parc Biencourt. La période d'information et de consultation se tiendra **du 3 novembre 2010 au 18 décembre 2010**.

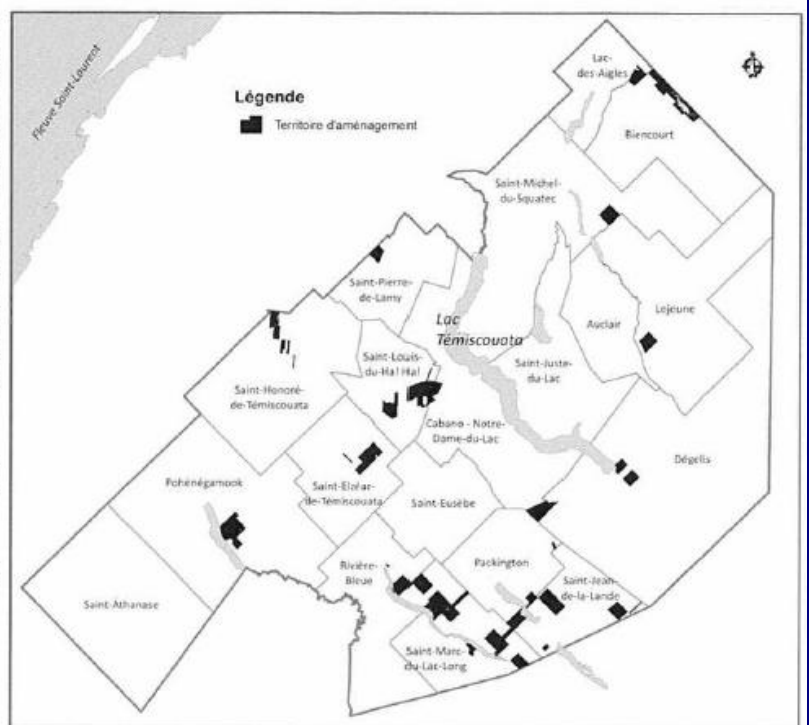
Vous pouvez consulter le plan général d'aménagement forestier des terres publiques intramunicipales déléguées, sur rendez-vous, en téléphonant au 418-899-6725 poste 105.

Les bureaux sont ouverts du lundi au vendredi (sauf les jours fériés), de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 à l'adresse suivante:

MRC de Témiscouata
5, rue Hôtel-de-Ville
Cabano-Notre-Dame-du-Lac (Québec) G0L 1X0

IMPORTANT: Pour formuler un commentaire ou discuter d'un point particulier du plan, vous devez le faire par écrit, en précisant vos préoccupations à la MRC, au plus tard le 28 novembre 2010.

DONNÉ À CABANO-Notre-Dame-du-Lac
CE TROISIÈME JOUR DE NOVEMBRE DE L'AN DEUX MILLE DIX



Jean-Pierre Laplante
Directeur général



Municipalité de Packington

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, Denis Moreau, secrétaire-trésorier/directeur général, de la susdite municipalité, qu'il y aura séance régulière du Conseil municipal de la paroisse de Packington le 6 décembre 2010 à 19h30 au 115, rue Soucy.

Au cours de cette séance, le Conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante :

Nature et effet : Empiètement de la marge de recul latérale du bâtiment principale de 1,90 mètres du côté nord-ouest et de 2,18 mètres de la marge de recul arrière.

Identification du site concerné : 758, 6ième Rang, sur le lot 5-5 rang 6, du canton de Robinson, appartenant à M. Clément Roy et Linda Levesque.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

Donné à Packington, ce 06ième jour de novembre deux mil dix

Denis Moreau, directeur général

BIENVENUE AU BAR GERRY

À partir du 1^{er} décembre,
des billets seront en vente
pour gagner un



Voyages pour 2 personnes
tout inclus au



Hôtel ★★★★★

A ne pas manquer les samedis
4 à 7 avec Audrey

Bienvenue

Tournoi de pool en soirée débutant à 18 h 30

On vous invite toujours au concours
Miss Shooter Girl
tous les vendredis **Lady's Night**



Bourses à gagner

&

Panier-cadeau Mary Kay

(commandité par Émilie Patoine)

Informations : 418 853-2268
418 853-9186

Carmen
Émilie

Site : www.bargerry.webself.net

PERDU

1 chien de race Bouvier Bernois, noir avec des pattes brunes, répondant au nom de Brutus. C'est un chien très doux. Si retrouvé, contactez Réginald Thériault au **418 853-2268**.

POUR LE 3E SALON DES ARTISTES ET ARTISANS DU TÉMISCOUATA



Le patrimoine naturel est en vedette!

Événement très attendu au Témiscouata - le *Salon des artistes et des artisans se tiendra cette année du vendredi 12 novembre au dimanche 14 novembre à la Salle Témiscouata du Centre des Loisirs, secteur Notre-Dame-du-Lac*. À quelques semaines de Noël, les visiteurs profiteront de ces trois jours bien remplis pour y faire des découvertes culturelles, rencontrer des artistes, des artisans et y dénicher une panoplie de trésors à offrir en cadeau.

Une thématique pour tous les amoureux de la nature

Véritable festival des savoir-faire et du patrimoine, chaque édition met en valeur un aspect représentatif de la culture régionale. Cette année, le patrimoine naturel est mis à l'avant-plan. Sont à l'honneur les richesses naturelles du Témiscouata, sa forêt, ses nombreux lacs et rivières, sa faune, sa flore et ses magnifiques paysages. Elles font la fierté des Témiscouatains et Témiscouataines. Elle fait partie intégrante de leur quotidien et de leur culture. Les amoureux de la nature seront conviés à diverses activités mettant en valeur ces richesses de même que l'histoire géologique. Feront partie de la programmation, des témoignages, des conférences, des projections, des jeux d'adresse, des kiosques d'interprétation et de muséologie. Le cinéma répertoire du Salon promet une programmation diversifiée qui va du documentaire à la création exploratoire locale. Parmi les trésors du Salon Le kiosque des arts textiles promet plusieurs surprises avec ses ateliers et démonstrations.

Un salon de trésors vivants

Le Salon permettra aux visiteurs de faire de belles rencontres. Deux grands passionnés de Lejeune partageront avec le public des trouvailles archéologiques, témoins du passé. Un groupe d'artistes présentera une création collective, un spectacle en sons et en images, intitulé « la fresque hydrique ». D'anciens draveurs viendront raconter leur métier et de nombreuses démonstrations de savoir-faire s'ajouteront aux festivités. Divers personnages animeront les lieux. Sous le tipi à l'extérieur, seront racontées des légendes amérindiennes et sous la tente du prospecteur, un fabricant de mocassins, un tailleur de pierres et des révélations gourmandes attendront les curieux. La programmation complète sera dévoilée dans les prochaines semaines. D'autres surprises seront alors divulguées.

Cet événement est unique en son genre. Il offre un accès gratuit à la culture et permet de se divertir, d'apprendre et de faire des rencontres enrichissantes. Les Formations Antidote Monde vous invitent à faire partie de cette grande fête culturelle, les 12, 13, 14 novembre prochains et remercient Patrimoine Canada, la MRC de Témiscouata, le Ministère de la culture des communications et de la condition féminine du Québec, le CLD du Témiscouata et tous les partenaires du Salon.



Canadian
Heritage

Patrimoine
canadien



MRC de
Témiscouata

Culture,
Communications et
Condition féminine

Québec



DE LA MRC DE TEMISCOUATA
Centre local de développement

POUR LE 3E SALON DES ARTISTES ET ARTISANS DU TÉMISCOUATA, CÉLÉBRONS NOS RICHESSES NATURELLES ET CULTURELLES!



Nikole Dubois des Formations Antidote Monde,
Émilien Nadeau, président du comité culturel,
Serge Fortin, préfet de la MRC de Témiscouata,
Chantal Gélneau, coordonnatrice au développement culturel

La programmation officielle du Salon des artistes et des artisans du Témiscouata est maintenant connue. Événement exceptionnel au Témiscouata, le Salon se tiendra cette année du vendredi 12 novembre au dimanche 14 novembre à la Salle Témiscouata du Centre des Loisirs, secteur Notre-Dame-du-Lac. Le thème du Salon cette année traitera des paysages et de l'eau, cette richesse inestimable qui caractérise le Témiscouata.

Trente-six kiosques seront offerts aux visiteurs. Comme à chaque année, un soin particulier a été porté au volet muséologique. À l'entrée, sera présentée une collection de cartes postales romantiques du début du XXe siècle. Dans l'espace scientifique, on pourra admirer une collection de trouvailles archéologiques. En outre, on aura la chance cette année d'assister à des démonstrations astronomiques à l'intérieur et à l'extérieur grâce à Aster, la station de loisirs et de vulgarisation scientifique du Bas-Saint-Laurent. Le département des sciences du Cégep de Rivière-du-Loup sera aussi présent. Également au menu, des interprétations en sciences naturelles, en conservation et quelques autres surprises.

Le petit cinéma répertoire du Salon affiche une programmation invitante tout au long de la fin de semaine. Vous seront présentés des documentaires qui vous feront découvrir des facettes du célèbre Grey Owl, d'un luthier témiscouatain, d'un visionnaire de la région qui se porte à la défense de l'écosystème. Aussi, les productions d'un vidéaste de Cabano et plusieurs autres projections. Le patrimoine vivant ne sera pas en reste avec plusieurs démonstrations de savoir-faire : gourmandises, arts textiles, sculpture, fabrication de mocassin, de mouches, de pointes de flèches et d'instruments de musique en carton. On pourra assister également à un événement témoignage d'anciens draveurs et le retour des légendes racontées par le grand chef sous le tipi. Il faudra voir et entendre la cérémonie du tambour.

La grande scène accueillera des spectacles inédits. Le vendredi soir, vous aurez droit à un spectacle contemporain en sons et en images, une création collective d'artistes professionnels témiscouatains. Le samedi soir, la soirée littéraire nous propose une mise en scène signée par Pierre Berçot, un homme de théâtre européen. Dimanche après-midi, on fera place à la relève avec des talents en émergence que vous aurez plaisir à découvrir. Pendant les trois jours, la petite scène verra aussi défilé une diversité d'artistes locaux.

Seront proposés aux visiteurs divers jeux d'adresse paysagers et plusieurs défis dont la dégustation d'eau à l'aveugle. Savez-vous reconnaître l'origine de l'eau selon son goût? Vous pourrez aussi participer à un loufoque concours de couture de boutons.

Oui le Salon, encore une fois cette année, fait la démonstration hors de tout doute que la culture est bien vivante au Témiscouata. Bravo et merci à tous les bénévoles, à toutes les personnes impliquées de même qu'aux partenaires du Salon.

Allez-y voir les 12, 13, 14 novembre prochains.



Canadian
Heritage Patrimoine
canadien



Culture,
Communications et
Condition féminine

Québec



TÉMISCOUATA * CMA-2014

automne 2010

Édition no°1

www.mrcstemiscouata.qc.ca

Congrès mondial acadien 2014
Renée Anique Francoeur
consultante en gestion
rafrancoeur@mrcstemisc.ca
TÉLÉPHONE
418.899.8725
FAX
418.899.2000

Les citoyenNES des municipalités du Témiscouata seront invitéES à s'impliquer

MOBILISATION DU MILIEU

UNE TOURNÉE DES MUNICIPALITÉS

Une démarche de mobilisation du milieu sera enclenchée cet automne par l'équipe du Pacte rural et la consultante en gestion du Congrès mondial acadien, Renée Anique Francoeur, afin de sensibiliser la population et leurs comités organisateurs à se préparer à la venue du Congrès mondial acadien en 2014.

TINTAMARRE 2011

La municipalité de Cabano-Notre-Dame-du-Lac s'est proposée pour organiser le tintamarre de la fête Nationale de l'Acadie du 15 août en 2011. L'été dernier, la première édition a été organisée par la municipalité de Pohénégamook. Près de 200 personnes étaient au rendez-vous.

AVIS DE RECHERCHE

Le comité organisateur du CMA-2014 réunissant des membres des trois sous régions de l'Acadie des terres et forêts, est présentement à la recherche d'un directeur ou d'une directrice généralE. Le profil de poste et les qualifications recherchées seront bientôt affichées sur le site d'emploi Québec et autres vitrines de recherche d'emploi.



Participants défilant dans la rue principale en faisant beaucoup de bruit!



Participants des festivités au Parc de la frontière



Une réussite pour le tintamarre de la Fête Nationale de l'Acadie du 15 août à Pohénégamook



PARUTION DE VOTRE BULLETIN MUNICIPAL L'INFORMATEUR

Vos messages peuvent nous être apportés en tout temps.

Vous pouvez venir nous les remettre directement au bureau municipal.

Vous pouvez nous les faire parvenir aussi par :

Bélinographe (télécopieur) : 418 853-6427

Courriel : info@packington.org

Courrier : 35-A, rue Principale
Packington QC
G0L 1Z0

Téléphone : 418 853-2269

ÉVÉNEMENTS À VENIR

Afin d'ajouter des informations utiles à votre bulletin, nous incluons un calendrier des événements à venir.

Ces événements peuvent être des échéances de la municipalité pour des projets, des jours fériés, des événements relatifs aux ressources humaines et des événements sociaux ou permettant de stimuler le moral des troupes.

Novembre 07 Repas de la Fabrique

27 Souper chantant – Chorale de Packington

Décembre 04 Souper des Fêtes – Club des 50 ans et plus

19 Brunch de Noël – Pompiers de Packington

OCTOBRE 2010

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
35	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

NOVEMBRE 2010

D	L	M	M	J	V	S
						6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

DÉCEMBRE 2010

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	